

ŠTATÚT medzinárodnej literárnej súťaže



PREKROČ SVOJ TIEN

1. ročník (2026/27)

I. Vyhlasovateľ a organizátor súťaže:

Občianske združenie PREKROČ SVOJ TIEN

Lipová 112/1B, 925 53 Pata

IČO: 53191455

DIČ: 2121344940 (ďalej len „vyhlasovateľ“)

IBAN: SK8809000000005174496205

www.prekrocsvojtien.sk/obcianske-zdruzenie-prekroc-svoj-tien/ (ďalej len „vyhlasovateľ“)

II. Spoluorganizátor súťaže:

Slovenské vzdelávacie centrum – South Manchester

III. Záštita nad súťažou:

Jarmila Buchová, predsedníčka ISEIA – International Slovak Educational Institution and Association

IV. Generálny partner súťaže:

BRIX – Grown for flavour / LPT EU, s.r.o.

V. Odborný garant súťaže:

1. Odborným garantom súťaže je spisovateľ, jazykovedec a vysokoškolský pedagóg doc. PhDr. Peter Karpinský, PhD.

2. Odborný garant ručí za odbornosť súťaže, jej priebeh a dodržanie všetkých bodov Štatútu súťaže. Menuje predsedu a členov odbornej komisie, posudzuje a schvaľuje jej postupy, hodnotenia súťažných príspevkov a výsledky súťaže.

VI. Cieľová skupina:

1. Deti Slovákov žijúcich v slovenských komunitách v zahraničí. Slovenské občianstvo sa nevyžaduje. Rozhodujúce je dodržanie vekovej kategórie a autorská tvorba v slovenskom jazyku.

2. Vekové rozhranie autorov súťažných príspevkov: **10 až 12 rokov veku.**

VII. Vymedzenie žánra a témy súťažných príspevkov:

1. Žáner: dieťa si s pomocou rodiča, učiteľa alebo tútora zvolí žáner, ktorý mu je najbližší (opis, úvaha, interpretácia, rozprávanie, poviedka...)
2. téma: **Janko Hraško v našom vzdelávacom centre**

Anotácia: Predstav si, že jedného dňa príde medzi vás postava zo slovenskej ľudovej rozprávky: Janko Hraško. Čo s vami zažije? Čo sa od neho naučíte a čo nové ho naučíte vy? Napíš príbeh o vašom spoločnom dni. Rozhodni aj o tom, čo si Janko Hraško odnesie späť do rozprávky.

VIII. Harmonogram súťaže:

Vyhlásenie súťaže: 1. októbra 2026

Uzávierka súťaže: 28. februára 2027

Vyhlásenie výsledkov súťaže: 19. apríla 2027

IX. Súťažné podmienky:

1. Vyhlasovateľ zaradí do súťaže iba práce, ktoré budú v nasledovnej úprave:

- formát: DOC alebo DOCX (MS Word),
- písmo: Times New Roman,
- veľkosť písma: 12,
- riadkovanie 1,5,
- bez pridanej medzery pred a za odsekom,
- odseky oddelené prázdny riadkom,
- zarovnanie vľavo,
- bez odsadzovania od ľavej zvislice,
- text bez obrázkov a grafických prvkov.

Vzorová šablóna je k dispozícii na stiahnutie na adrese: www.prekrocsvojtien.sk v záložke Medzinárodná literárna súťaž.

2. Každá práca bude na začiatku textu pomenovaná podľa nasledovného kľúča: *Janko Hraško v našom vzdelávacom centre, meno a priezvisko autora* a bude riadnou súčasťou textu, nie v hlavičke.
3. Súbor, v ktorom bude práca odoslaná, treba pomenovať podľa nasledovného kľúča: *meno priezvisko-Janko Hraško v našom vzdelávacom centre* (príklad: Janka Šikovníá-Janko Hraško v našom vzdelávacom centre).
4. Prihlasovací formulár, ktorý bude mať správne vyplnené všetky požadované údaje, bude pomenovaný podľa nasledovného kľúča: *meno priezvisko-prihláška do súťaže* (napríklad: Janka Šikovníá-prihláška do súťaže).

5. Ak bude na adresu uvedenú v bode 8. Súťažných podmienok doručený súťažný príspevok a/alebo prihlasovací formulár, v ktorých nebudú splnené všetky požiadavky uvedené v bodoch 1. až 5. odseku IX. Súťažné podmienky, súťažný príspevok nebude zaradený do súťaže.
6. Jeden autor sa môže v danom ročníku uchádzať o účasť v súťaži s jedinou prácou. Ak bude centrum alebo komunita Slovákov žijúcich v zahraničí posilať práce viacerých autorov, každú pošle v samostatnom súbore.
7. Autori nesmú prihlásené práce do vyhlásenia výsledkov súťaže nikde publikovať a do našej súťaže nesmú poslať práce, ktoré boli predtým ocenené v inej literárnej súťaži.
8. Súťažné práce budú odosielané na adresu: medzinarodnasutaz@prekrocsvojtien.sk. Do prílohy je potrebné priložiť aj prihlasovací formulár, ktorý je k dispozícii na adrese: www.prekrocsvojtien.sk v záložke Medzinárodná literárna súťaž.

X. Ciele projektu:

1. Poskytnúť deťom Slovákov žijúcich v zahraničí jedinečnú príležitosť prezentovať svoje literárne schopnosti a zmerať si sily s rovesníkmi, ktorí majú rovnakú záľubu v literárnej tvorbe.
2. Podporiť literárnu tvorivosť a samostatné vyjadrovanie v slovenčine u detí Slovákov žijúcich v zahraničí.
3. Ponúknuť príležitosť na kreatívne uchopenie slovenského jazyka so zapojením a rozvíjaním predstavivosti a obrazotvornosti.
4. Stimulovať pisateľské skúsenosti mladých autorov, a tým prispieť k zlepšeniu ich vyjadrovacích schopností.
5. Vytvoriť priestor na literárnu tvorbu v slovenčine, ktorý bude prepájať Slovákov v zahraničí a poskytne im odbornú spätnú väzbu.
6. Primäť deti k zmysluplnej aktivite a podnietiť ich tvorivosť v kontexte pisateľských stratégií, techník, postupov a metód, ktoré autora privádzajú k nasledovným aspektom:
 - a. eliminovanie obáv z písania,
 - b. získanie istoty a sebadôvery,
 - c. sebapoznávanie, sebavyjadrovanie, sebarozvoj,
 - d. počúvanie samého seba, vnímanie svojich pocitov,
 - e. sebareflexia,
 - f. kreatívne myslenie.

XI. Prínosy projektu:

1. Živý vzťah detí a ich rodičov so Slovenskom a spolupodieľanie sa na dianí v slovenskom kultúrnom prostredí.
2. Úspech mladých autorov a publikovanie ich textov môžu byť povzbudením pre dospelých, ktorí venujú svoj čas zachovávaniu slovenčiny a slovenského kultúrneho života v zahraničí.
3. Spolupráca okolo súťaže môže prepojiť rodičov, učiteľov a krajské organizácie. Umožní im vymieňať si skúsenosti a rozvíjať ďalšie spoločné aktivity.
4. Publikované práce priblížia slovenským čitateľom prostredie, v ktorom zahraniční Slováci žijú. Záujem o tvorbu ich detí môže posilniť pocit, že ich komunita má v slovenskom kultúrnom priestore svoje miesto.
5. Publikovanie najlepších súťažných príspevkov v časopise *Prekroč svoj tieň* a v zborníku umožní čitateľom na Slovensku nahliadnuť do života a myšlienkového sveta Slovákov žijúcich v zahraničí. Prostredníctvom ich literárnej tvorby môžu spoznať skúsenosti, spôsob uvažovania a tvorivé videnie sveta, ktoré formuje život v odlišnom jazykovom a kultúrnom prostredí.

XII. Základné ustanovenia:

1. Práce, ktoré nebudú spĺňať kritériá uvedené v odseku VI. *Cieľová skupina* a VIII. *Súťažné podmienky*, nebudú do súťaže zaradené. V prípade, ak sa dodatočne zistí, že autor práce alebo odosielateľ, ktorý autora do súťaže prihlásil, porušili bod VI. *Cieľová skupina* alebo VIII. *Súťažné podmienky*, vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vyradiť ho zo súťaže ex post, vymazať jeho meno z výsledkovej listiny a odňať mu ocenenie.
2. Zákonný zástupca autora dáva zaslaním príspevku svojho dieťaťa súhlas s jeho prípadným uverejnením v recenzovanom PDF zborníku súťaže a v internetovom časopise *Prekroč svoj tieň* ISSN 264-6707 (ďalej len „časopis“). Vydavateľom časopisu je vyhlasovateľ súťaže. Recenzovaný PDF zborník s ISBN bude k dispozícii na stiahnutie na webe časopisu.
3. Články, ktoré sa umiestnia na 1., 2. a 3. mieste (ďalej len „vítané články“) budú publikované v časopise. Predtým prejdú profesionálnou jazykovou korektúrou. Autor dostane článok po korektúre na autorizáciu.
4. Autorom víťazných článkov bude ešte pred publikovaním ponúknutá možnosť poslať k svojmu textu ilustračnú fotografiu. Fotografia musí byť pôvodná a musí mať deklarovanie autora. Autorom fotografie môže byť samotný autor textu, prípadne ktokoľvek z jeho príbuzných, spolužiakov či priateľov. Ak je ilustračná fotografia alebo obrazový materiál vytvorený úplne alebo sčasti pomocou umelej inteligencie, autor je povinný túto skutočnosť výslovne uviesť. Zároveň uvedie názov použitého nástroja alebo platformy umelej inteligencie a konkrétny generatívny model, prípadne jeho verziu, ak je

tento údaj dostupný. Ak bol materiál následne upravovaný, autor uvedie aj rozsah a-
lebo spôsob použitia umelej inteligencie (napríklad: ChatGPT – model GPT Image,
následne upravené autorom. Alebo: Midjourney, model/verzia dostupná v čase vytvo-
renia: V7. Prípadne: nástroj Midjourney; presná verzia modelu neuvedená alebo ne-
zistiteľná.) Odborná komisia zhodnotí fotografie z hľadiska relevantnosti k téme člán-
ku. Autor súťažného príspevku môže poslať maximálne tri fotografie.

5. Mená autorov víťazných článkov budú zaradené medzi externých prispievateľov časo-
pisu. To znamená, že budú natrvalo zobrazené na úvodnej stránke (pokiaľ samotný
autor/jeho zákonný zástupca nepožiadá o vymazanie článku z časopisu).
6. Autori víťazných článkov budú môcť v budúcnosti publikovať v časopise ďalšie svoje
príspevky. Redakcia časopisu si vyhradzuje právo na recenzný posudok a v prípade
kladného vyjadrenia recenzentov bude text postúpený na jazykovú korektúru a po au-
torizácii zverejnený.
7. Autor každého článku uverejneného v časopise dostane potvrdenie o publikačnej čin-
nosti. Časopis je zaradený do archívu elektronických publikácií v národnom projekte
dlhodobej ochrany digitálneho kultúrneho dedičstva „Digitálne pramene – Webharves-
ting a archivácia e-born obsahu“, je zaradený do národnej databázy časopisov a je sú-
časťou celosvetovej databázy spravovanej medzinárodným centrom ISSN v Paríži.
8. Desať súťažných prác, ktoré budú odbornou komisiou vyhodnotené ako najlepšie, bu-
de zverejnených v zborníku súťaže. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo zmeniť počet
článkov v zborníku, prípadne zborník nevydať.

XIII. Odborná komisia:

Súťažné práce 1. ročníka bude hodnotiť 5-členná odborná komisia pod vedením predse-
du.

Predseda odbornej komisie: Mgr. Christopher Danis, PhD.

XIV. Hodnotenie prác a ocenenie víťazov

1. Predseda a členovia odbornej komisie hodnotia súťažné práce v zmysle nasledovných
kritérií:
 - jazyková a štylistická úroveň textu,
 - úroveň a relevantnosť spracovania zadanej témy,
 - štruktúrovanie práce,
 - logické usporiadanie a nadväznosť jednotlivých častí,
 - správnosť analytických, syntetických a iných myšlienkových postupov,
 - správnosť a vhodnosť používaných pojmov a schopnosť formulovania konklúzií.
2. Na základe kritérií uvedených v bode 1. odseku XIV. *Hodnotenie prác a ocenenie víťazov*
pridelujú členovia komisie jednotlivým súťažným prácam body od 1 do 10, pričom
10 bodov predstavuje najvyššie hodnotenie.

XV. Záverečné ustanovenia

1. Tento štatút, ako aj akékoľvek jeho prípadné zmeny a doplnenia, nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho schválenia riaditeľkou súťaže.
2. Platné znenie štatútu bude zverejnené na internetovej stránke vyhlasovateľa: www.prekrocsvojtien.sk v záložke Medzinárodná literárna súťaž.
3. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo súťaž odvolať, prerušiť, odložiť alebo ukončiť bez vyhlásenia výsledkov.
4. Dobrovoľnou účasťou svojho dieťaťa v súťaži poskytuje jeho zákonný zástupca vyhlasovateľovi súhlas so spracovaním osobných údajov v rozsahu: meno, email, telefónne číslo a adresa, za účelom rýchlej a efektívnej komunikácie pri realizácii jazykovej korektúry a výberu vhodnej ilustrácie k článku. Na webe vyhlasovateľa bude zverejnené len meno a centrum/komunita zahraničných Slovákov ocenených súťažiacich. Autor môže svoj súhlas so spracovaním osobných údajov kedykoľvek odvolať.
5. Dobrovoľný súhlas na spracovanie osobných údajov v rozsahu identifikačných a kontaktných údajov zmienený v bode 4. odseku XV. *Záverečné ustanovenia* sa udeľuje vyhlasovateľovi súťaže v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v súlade s Nariadením európskeho parlamentu a rady EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov.
6. Zákonný zástupca autora ocenennej súťažnej práce udeľuje vyhlasovateľovi súťaže súhlas s prípadným vyhotovením a použitím autorovej podobizne a obrazových snímok a záznamov vyhotovených vyhlasovateľom v súvislosti so súťažou. Ide najmä o zverejnenie podobizne a fotografií na internetovej stránke vyhlasovateľa a sociálnych sieťach. Tento súhlas sa udeľuje v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka a je udelený bez vecného, územného a časového obmedzenia. Zákonný zástupca autora súťažnej práce ho môže kedykoľvek odvolať.
7. Zákonný zástupca dieťaťa, ktoré sa zúčastní súťaže, týmto potvrdzuje, že sú mu známe jeho práva podľa vyššie citovaných zákonov a nariadení.
8. Účasťou dieťaťa v súťaži vyjadruje jeho zákonný zástupca súhlas s pravidlami súťaže uvedenými v tomto štatúte. Zároveň potvrdzuje, že bol s týmto štatútom oboznámený.

V Pate 28. 9. 2026

Mgr. Lenka Danisová, PhD.
riaditeľka Celoslovenskej literárnej súťaže
predsedníčka OZ Prekroč svoj tieň
šéfredaktorka časopisu Prekroč svoj tieň